

TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN LỘC BÌNH  
TỈNH LẠNG SƠN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 64/2019/HS-ST  
Ngày 23-11-2019

NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LỘC BÌNH, TỈNH LẠNG SƠN

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Ông Giáp Thanh Long

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Bà Hoàng Thị Nha

Ông Nguyễn Cao Sơn

**- Thư ký phiên toà:** Ông Nông Đàm Thành - Thư ký Toà án nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên toà:** Ông Lương Minh Hợp - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 11 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 69/2019/TLST-HS ngày 13 tháng 11 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 67/2019/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 11 năm 2019 đối với các bị cáo:

1. Hoàng Văn H, sinh ngày 28 tháng 11 năm 1996 tại huyện L, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký thường trú và chỗ ở: Thôn B, xã T, huyện L, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 7/12; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng Văn P, sinh năm 1965 và bà Đường Thị B, sinh năm 1965; chưa có vợ, con; tiền sự: Không; tiền án: Không; nhân thân: Bị xử phạt vi phạm hành chính 1.000.000 đồng về hành vi Đánh bạc tại Quyết định số 57/QĐ-XPVPHC ngày 24/4/2018 của Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn, đã được xóa vi phạm, không có án tích; bị bắt tạm giữ, tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn từ ngày 12/10/2019 cho đến nay, có mặt.

2. Lưu Văn C, sinh ngày 12 tháng 4 năm 1995 tại huyện L, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký thường trú và chỗ ở: Thôn B, xã T, huyện L, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 07/12; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Lưu Viết V, sinh năm 1956 và bà: Lý Thị M, sinh năm 1965; có vợ Hoàng Thị T, sinh năm 1999, có 02 con, con lớn sinh năm 2015, con nhỏ sinh năm 2017; tiền sự: Không; tiền án: Không; nhân thân: Không bị xử phạt vi phạm hành chính, không bị xử lý kỷ

luật; bị bắt tạm giữ, tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn từ ngày 12/10/2019 cho đến nay, có mặt.

*Người chứng kiến:* Anh Lành Văn H, sinh năm 1983; vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 07 giờ 00 phút ngày 12 tháng 10 năm 2019, Hoàng Văn H và Lưu Văn C bàn bạc với nhau, góp tiền mỗi người 500.000 đồng (năm trăm nghìn đồng) để Hoàng Văn H đi mua ma túy về sử dụng. Sau đó Hoàng Văn H đi xe khách ra đến khu vực Chợ Đ, thành phố L, Hoàng Văn H gặp một người đàn ông khoảng 40 - 45 tuổi, cao khoảng 1,60m (không rõ tên tuổi, địa chỉ), Hoàng Văn H đưa cho người đàn ông đó 1.000.000 đồng (một triệu đồng) là số tiền Hoàng Văn H và Lưu Văn C góp để đi mua ma túy cho người đàn ông để lấy ma túy cho Hoàng Văn H. Khoảng 30 phút sau người đàn ông đó quay lại đưa cho Hoàng Văn H 01 (một) gói nilon màu đen, bên trong có chứa chất ma túy Heroine. Sau khi mua được ma túy Hoàng Văn H đón xe khách đi về nhà. Đến khoảng 09 giờ 30 phút cùng ngày, Hoàng Văn H về đến nhà thì Lưu Văn C sang nhà Hoàng Văn H, cả hai cùng nhau bỏ hết số ma túy đựng trong gói nilon màu đen vừa mua được ra một túi nilon khác màu trắng và chia thành các gói nhỏ, khi đang chia được 22 (hai mươi hai) gói nhỏ được gói bằng giấy vờ viết và còn một phần ma túy chưa chia hết vẫn để trong nilon màu trắng thì bị tổ công tác Công an huyện Lộc Bình bắt quả tang, niêm phong và thu giữ toàn bộ số ma túy.

Tại bản Kết luận giám định số: 348/KL-PC09 ngày 14-10-2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: Chất bột màu trắng đựng trong 01 (một) gói nilon gửi giám định là chất ma túy Heroine, có tổng khối lượng 0,268 gam (đã trừ bì); Chất bột màu trắng đựng trong 22 (hai mươi hai) gói giấy gửi giám định đều là chất ma túy Heroine, có tổng khối lượng 1,023 gam (đã trừ bì).

Tại phiên tòa bị cáo Hoàng Văn H, Lưu Văn C đã thừa nhận toàn bộ hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố.

Bản cáo trạng số: 67/CT-VKS-LB, ngày 13 tháng 11 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn truy tố các bị cáo Hoàng Văn H, Lưu Văn C về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với các bị cáo Hoàng Văn H, Lưu Văn C về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố các bị cáo Hoàng Văn H, Lưu Văn C phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 17; Điều 38; Điều 58 Bộ luật Hình sự năm 2015; xử phạt bị cáo Hoàng Văn H từ 21 đến 24 tháng tù, xử phạt bị cáo Lưu Văn C từ 18 đến 21 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo vì các bị cáo nghiện chất ma túy, không có nghề nghiệp,

không có tài sản. Về xử lý vật chứng: Căn cứ khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; tịch thu, tiêu hủy 01 (một) phong bì ghi chữ “Vật chứng thu giữ của Hoàng Văn H và Lưu Văn C, cùng trú tại thôn B, xã T, huyện L, tỉnh Lạng Sơn” (cũ) có chữ ký cùng tên của Giám định viên Hoàng Đình Chiến, trợ lý giám định và các hình dấu của phòng Kỹ thuật hình sự tại phần giáp lai mới. Bên trong có: 01 (một) túi nilon (cũ) đựng 0,217 gam Heroine (*phần hao hụt do làm mẫu giám định hết*), 01 (một) gói giấy đựng 0,966 Heroine (*phần hao hụt do làm mẫu giám định hết*) và toàn bộ các vỏ bao cũ. Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Lời nói sau cùng của bị cáo Hoàng Văn H, Lưu Văn C: Các bị cáo đã nhận thấy lỗi làm của bản thân, các bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt để sớm được trở về với gia đình và xã hội.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với nhau, phù hợp với hành vi phạm tội, phù hợp với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người chứng kiến, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, Kết luận giám định số: 348/KL-PC09 ngày 14-10-2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn và các chứng cứ tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa; do đó có căn cứ xác định: Khoảng 09 giờ 45 phút ngày 12/10/2019, Hoàng Văn H và Lưu Văn C đang có hành vi tàng trữ trái phép 22 (hai mươi hai) gói ma túy Heroine có tổng khối lượng 0,268 gam được gói bằng giấy vờ học sinh màu trắng và 01 (một) túi nilon màu trắng bên trong có chứa chất ma túy Heroin có tổng khối lượng 1,023 gam. Tổng số ma túy Heroin Hoàng Văn H và Lưu Văn C tàng trữ có tổng khối lượng 1,291 gam (đã trừ bì). Số ma túy Heroine trên do Hoàng Văn H và Lưu Văn C góp tiền chung để Hoàng Văn H đi mua và mang về chia nhỏ ra để Hoàng Văn H và Lưu Văn C sử dụng cho bản thân. Với hành vi trên, việc truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn đối với các bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Vì vậy, có đủ cơ sở kết luận các bị cáo Hoàng Văn H, Lưu Văn C phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội mà các bị cáo thực hiện thấy rằng: Hành vi phạm tội của các bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội. Việc tàng trữ, sử dụng trái phép chất ma túy cũng như tệ nạn ma túy nói chung đang làm

bằng hoại đạo đức xã hội và là nguyên nhân làm phát sinh các loại tệ nạn xã hội khác. Chúng ta đều biết ma túy là loại độc dược gây hại cho sức khỏe của con người. Hiện nay, việc đấu tranh phòng chống tệ nạn ma túy đang là nhiệm vụ cấp bách của toàn xã hội. Chính vì vậy, hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy đều phải bị xử lý nghiêm minh theo đúng quy định của pháp luật.

[4] Đây là một vụ án hình sự mang tính chất đồng phạm giản đơn do hai bị cáo cùng cố ý thực hiện tội phạm. Các bị cáo cùng phải chịu trách nhiệm hình sự do hành vi của mình đã gây ra và cùng phải chịu một chế tài do điều luật đó quy định, xong về nguyên tắc mỗi người đồng phạm phải chịu trách nhiệm độc lập về việc cùng thực hiện hành vi phạm tội, những tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự liên quan đến bị cáo nào thì áp dụng đối với riêng bị cáo đó. Các bị cáo nhận thức rõ hành vi tàng trữ, sử dụng ma túy là vi phạm pháp luật, nhưng các bị cáo vẫn cố ý thực hiện. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của các bị cáo thể hiện sự coi thường pháp luật, không những vậy mà còn tạo điều kiện, dẫn đến các tệ nạn xã hội khác

[5] Xét nhân thân, tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự thấy rằng: Bị cáo Hoàng Văn H bị xử phạt vi phạm hành chính 1.000.000 đồng về hành vi Đánh bạc tại Quyết định số 57/QĐ-XPVPHC ngày 24/4/2018 của Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn, bị cáo chấp hành xong hình phạt ngày 27/04/2018, bị cáo đã được xóa vi phạm, bị cáo Hoàng Văn H là người trực tiếp một mình ra Lạng Sơn để mua ma túy. Như vậy bị cáo Hoàng Văn H có nhân thân xấu và hành vi phạm tội tích cực hơn bị cáo Lưu Văn C. Các bị cáo đều là người nghiện chất ma túy cho đến khi bị bắt quả tang về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Tại phiên tòa hôm nay cũng như trong quá trình điều tra các bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình và cam đoan sau này cải tạo xong về với gia đình không tái nghiện. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự các bị cáo được hưởng theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015. Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[6] Về mức hình phạt: Cần cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội trong một thời gian nhất định. Án định mức hình phạt tù của bị cáo Hoàng Văn H cao hơn bị cáo Lưu Văn C. Thể hiện tính nghiêm minh của pháp luật để giáo dục các bị cáo trở thành người công dân có ích cho gia đình, xã hội và phòng ngừa chung.

[7] Về hình phạt bổ sung: Tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 quy định: Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, do đó, các bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ (các Biên bản xác minh ngày 17-10-2019) và lời khai của các bị cáo tại phiên tòa thể hiện: Các bị cáo là lao động tự do, không có thu nhập, không có tài sản, nghiện chất ma túy nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

[8] Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn đã đề nghị mức hình phạt đối với các bị cáo. Đề nghị này là phù hợp

với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của các bị cáo đã gây ra nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[9] Đối với người nam giới đã đi mua ma túy hộ cho Hoàng Văn H ở Chợ Đ, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn do không rõ tên tuổi, địa chỉ nên Cơ quan điều tra không làm rõ được để xử lý trong vụ án là có căn cứ nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[10] Vật chứng: Hiện còn đang thu giữ 01 (một) phong bì ghi chữ “Vật chứng thu giữ của Hoàng Văn H và Lưu Văn C, cùng trú tại thôn B, xã T, huyện L, tỉnh Lạng Sơn” (cũ) có chữ ký cùng tên của Giám định viên Hoàng Đình Chiến, trợ lý giám định và các hình dấu của phòng Kỹ thuật hình sự tại phần giáp lai mới. Bên trong có: 01 (một) túi nilon (cũ) đựng 0,217 gam Heroine (*phần hao hụt do làm mẫu giám định hết*), 01 (một) gói giấy đựng 0,966 Heroine (*phần hao hụt do làm mẫu giám định hết*) và toàn bộ các vỏ bao cũ. Căn cứ khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, xét thấy: Đối với các tang vật trên là vật thuộc loại do Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành nên cần tiêu hủy.

[11] Về án phí: Các bị cáo bị kết án nên mỗi bị cáo phải án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước

[12] Các bị cáo có quyền kháng cáo bản theo quy định.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 17, Điều 58 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Căn cứ khoản 2 Điều 106, khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136, khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khoá 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tội danh: Tuyên bố các bị cáo Hoàng Văn H, Lưu Văn C phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

2. Hình phạt

Phạt bị cáo Hoàng Văn H 21 (hai mươi một) tháng tù giam. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ là ngày 12-10-2019.

Phạt bị cáo Lưu Văn C 18 (mười tám) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam là ngày 12-10-2019.

3. Xử lý vật chứng

Tịch thu, tiêu hủy 1,183 gam Heroine (*phần hao hụt do làm mẫu giám định hết*) để trong 01 (một) gói giấy (cũ) đựng trong 01 (một) phong bì ghi chữ “Vật chứng thu giữ của Hoàng Văn H và Lưu Văn C, cùng trú tại thôn B, xã T, huyện

L, tỉnh Lạng Sơn” (cũ) có chữ ký cùng tên của Giám định viên Hoàng Đình Chiến, trợ lý giám định và các hình dấu của phòng Kỹ thuật hình sự tại phần giáp lai mới.

*(Vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện L, tỉnh Lạng Sơn theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 13 tháng 11 năm 2019).*

#### 4. Án phí

Các bị cáo Hoàng Văn H, Lưu Văn C mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

#### **Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn;
- Chi cục THADS h.L, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo; Bị hại;
- Người có QLVN liên quan.
- Lưu: Hồ sơ vụ án; HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

**Giáp Thanh Long**